
1st Session, 60th Legislature
New Brunswick
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

1^{re} session, 60^e législature
Nouveau-Brunswick
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

BILL

PROJET DE LOI

60

60

**Supplementary Appropriations Act
2019-2020 (1)**

**Loi supplémentaire de 2019-2020 (1)
portant affectation de crédits**

Read first time: May 11, 2021

Première lecture : le 11 mai 2021

Read second time:

Deuxième lecture :

Committee:

Comité :

Read third time:

Troisième lecture :

HON. ERNIE L. STEEVES

L'HON. ERNIE L. STEEVES

2021

BILL 60

PROJET DE LOI 60

**Supplementary Appropriations Act
2019-2020 (1)**

**Loi supplémentaire de 2019-2020 (1)
portant affectation de crédits**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$133,626,480.91 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2019, to March 31, 2020, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2020, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 133 626 480,91 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2020, document sur lequel est basée l'annexe.

**SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT**

Department of Education and Early Childhood Development.	\$1,807,089.72
Executive Council Office.	58,199.01
Department of Health.	43,103,569.52
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	56,953,630.94
Department of Public Safety.	501,658.72
Department of Social Development.	23,144,307.52
Department of Transportation and Infrastructure.	7,610,949.97
 Total Ordinary Account.	 \$133,179,405.40

CAPITAL ACCOUNT

Department of Environment and Local Government.	\$300,106.63
Department of Health.	117,352.76
 Total Capital Account.	 \$417,459.39

LOANS AND ADVANCES

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$29,616.12
 Total Loans and Advances.	 \$29,616.12

Grand Total – Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2020, not otherwise provided for.	\$133,626,480.91
---	------------------

**ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE**

Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	1 807 089,72 \$
Bureau du Conseil exécutif.	58 199,01
Ministère de la Santé.	43 103 569,52
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	56 953 630,94
Ministère de la Sécurité publique.	501 658,72
Ministère du Développement social.	23 144 307,52
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	7 610 949,97
 Total du compte ordinaire.	 133 179 405,40 \$

COMPTE DE CAPITAL

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.	300 106,63 \$
Ministère de la Santé.	117 352,76
 Total du compte de capital.	 417 459,39 \$

PRÊTS ET AVANCES

Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	29 616,12 \$
 Total des prêts et avances.	 29 616,12 \$

Total général – Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2020 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).	133 626 480,91 \$
---	-------------------